

**CÔNG TY CỔ PHẦN TV – TM –  
DV ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN  
HOANG QUAN CONSULTING -  
TRADING - SERVICES REAL  
ESTATE CORPORATION**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: *09*/2023/TB-HQC  
No.: *09*/2023/TB-HQC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày *21* tháng *06* năm 2023  
Ho Chi Minh City, day *21* month *06* year 2023

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ  
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)  
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: - Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam  
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh**  
**To: - Vietnam Exchange Exchange  
- Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ Nghị quyết Hội đồng quản trị số *10*/2023/NQ – HĐQT ngày *21*/*06*/2023 của Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân ("**Công ty**"), chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty như sau:

Based on Resolution of the Board of Directors No *10*/2023/NQ – HĐQT Dated *21*/*06*/2023 of Hoang Quan consulting – trading – services real estate corporation (the "**Company**"), we would like to announce the change in personnel of the company as follows:

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/ In case of dismissal/resignation:**

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Nguyễn Thanh Hoài/ Nguyen Thanh Hoai
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng giám đốc Pháp lý – Quan hệ cổ đông/ Deputy General Director in chare of Legal Department – Investor Relations.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Xin từ nhiệm/ please resignation
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: *21*/*06*/2023

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày *21*/*06*/2023 tại đường dẫn <https://hoangquan.com.vn/vn/cong-bo-thong-tin.html> / This information was published on the company's website on *21*/*06*/2023, as in the link <https://hoangquan.com.vn/vn/cong-bo-thong-tin.html>



**Người đại diện pháp luật  
Legal representative**

**Trương Anh Tuấn**